297*210mm

vito®
all about lighting
Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B3-Blok Kat:5 No.:216 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

0-3

EN THIS IS NOT A TOY
BG ТОВА НЕ Е ИГРАЧКА
RU ЭТО НЕ ИГРУШКА
RO ACEASTA NU ESTE O JUCĂRIE
TR BU BİR OYUNCAK DEĞİLDİR
GR ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ
UA ЦЕ НЕ ІГРАШКА
AR هذا ليس لعبة
SR ОВО НИЈЕ ИГРАЧКА
HR OVO NIJE IGRAČKA
KZ БҰЛ ОЙЫНШЫҚ
SL EMECTO NI IGRAČA
FR CECI N'EST PAS UN JOUET
IT QUESTO NON È UN GIOCATTOLO
DE DAS IST KEIN SPIELZEUG
PL TO NIE JEST ZABAWKA
ES ESTO NO ES UN JUGUETE
PT ISTO NÃO É UM BRINQUEDO
SK TOTO NIE JE HRAČKA
CZ TOTO NENÍ HRAČKA
BIH OVO NIJE IGRAČKA
AL KJO NUK ËSHTË LODËR
MK ОВА НЕ Е ИГРАЧКА

EN

MINI LED NIGHT LAMP INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: DEER，5200740/5200750/5200760
Operating Voltage: 3.0 ~ 3.2V
Power：0.5W
Battery Inside: LR41 button battery：41mAh*6 pcs
Discharge time：1-2 hours
Light source：DIP LED
Ingress Protection: IP20
Electrical Protection Class: III
Material: ABS+PP+PS+PVC

CAUTION:
1.Do not throw the product, for avoiding product damage caused by falling.
2.Do not place it under any surroundings which is hyperthermal,moist, and direct from sunlight.
3.Do not dispose of in fire.
4.This is not a toy, adult supervision is required at all time when Children under 6 years old use it.
5.Product and batteries must not be disposed of in the domestic waste.

INSTRUCTIONS:
1.Turn on the switch for lighting mode.
2.All fours and tail are movebale, you can get any poseyou like, adjust the light angle as you want.
3.Open the lampshade by rotate it, take out the batterycompartments.Open the battery cover by pull the sideof battery compartments(as shown in the figure).Replace old button batteries.

MAINTENANCE:
1.Use only a cotton swab and alcohol to clean the lamp body.
2.Never use strong or volatile chemicals to clean the lamp, otherwise the metal or plastic parts will be damaged.

BG

МИНИ LED НОЩНА ЛАМПА ИНСТРУКЦИЯ

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
Модел: DEER, 5200740/5200750/5200760
Работно напрежение: 3.0 ~ 3.2V
Мощност: 0.5W
Батерия вътре: LR41 батерия тип „копче“: 41mAh*6 бр.
Време за разреждане: 1-2 часа
Източник на светлина: DIP LED
Степен на защита: IP20
Клас на електрическа защита: III
Материал: ABS+PP+PS+PVC

ВНИМАНИЕ:
1. Не хвърляйте продукта, за да избегнете повреда от падане.
2. Не го поставяйте в среда с висока температура, влага и пряка слънчева светлина.
3. Не изхвърляйте в огън.
4. Това не е играчка, необходим е надзор от възрастен през цялото време, когато се използва от деца под 6 години.
5. Продуктът и батериите не трябва да се изхвърлят в контейнера за битови отпадъци.

ИНСТРУКЦИИ:
1. Включете превключвателя за режим на осветление.
2. Всички четири крака и опашка са подвижни, можете да заемете всяка желана поза, регулирайте ъгъла на светлината, както желаете.
3. Отворете абажура, като го завъртите, и извадете отделението за батерии. Отворете капака на батериите, като издърпате отстрани на отделението за батерии (както е показано на фигурата). Сменете старите батерии тип „копче“.

ПОДДРЪЖКА:
1. Използвайте само памучен тампон и спирт за почистване на корпуса на лампата.
2. Никога не използвайте силни или летливи химикали за почистване на лампата, в противен случай металните или пластмасовите части ще се повредят.

RU

МИНИ-СВЕТОДИОДНЫЙ НОЧНОЙ СВЕТИЛЬНИК ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: DEER, 5200740/5200750/5200760
Рабочее напряжение: 3,0 ~ 3,2 В
Мощность: 0,5 Вт
Встроенная батарея: кнопочная батарея LR41: 41 мАч *6 шт.
Время разряда: 1-2 часа
Источник света: DIP LED
Степень защиты: IP20
Класс электрической защиты: III
Материал: ABS+PP+PS+PVC

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
1. Не бросайте изделие, чтобы избежать повреждений от падения.
2. Не размещайте изделие в условиях повышенной температуры, влажности и под прямыми солнечными лучами.
3. Не бросайте в огонь.
4. Это не игрушка, при использовании детьми младше 6 лет требуется постоянный присмотр взрослых.
5. Изделие и батарейки нельзя выбрасывать в бытовые отходы.

ИНСТРУКЦИЯ:
1. Включите выключатель для режима освещения.
2. Все четыре лапы и хвост подвижны, вы можете придать лампе любую желаемую позу и отрегулировать угол освещения.
3. Откройте абажур, повернув его, и извлеките батарейный отсек. Откройте крышку батарейного отсека, потянув за боковую часть (как показано на рисунке). Замените старые батарейки-таблетки.

УХОД:
1. Для очистки корпуса лампы используйте только ватный тампон и спирт.
2. Никогда не используйте сильнодействующие или летучие химические вещества для очистки лампы, иначе металлические или пластиковые детали будут повреждены.

RO

MINI LAMPĂ DE NOAPTE LED INSTRUCȚIUNI

SPECIFICAȚII:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Tensiunea de funcționare: 3.0 ~ 3.2V
Putere: 0.5W
Baterie interioară: baterie buton LR41: 41mAh * 6 buc
Timp de descărcare: 1-2 ore
Sursa de luminã: LED DIP
Protecție la intrare: IP20
Clasa de protecție electricã: III
Material: ABS+PP+PS+PVC

ATENȚIE:
1. Nu aruncați produsul, pentru a evita deteriorarea acestuia prin cădere.
2. Nu îl așezați în medii hipertermice, umede și expuse direct la lumina soarelui.
3. Nu îl aruncați în foc.
4. Aceasta nu este o jucărie, este necesară supravegherea unui adult în permanență atunci când este utilizată de copii sub 6 ani.
5. Produsul și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer.

INSTRUCȚIUNI:
1. Porniți comutatorul pentru modul de iluminare.
2. Toate labele și coada sunt mobile, puteți obține orice poziție doriți, reglați unghiul de iluminare după cum doriți.
3. Deschideți abajurul rotindu-l, scoateți compartimentele bateriilor. Deschideți capacul bateriilor trăgând de partea laterală a compartimentelor bateriilor (așa cum se arată în figură). Înlocuiți bateriile vechi.

ÎNTREȚINERE:
1. Folosiți doar un bețișor de bumbac și alcool pentru a curăța corpul lămpii.
2. Nu utilizați niciodată substanțe chimice puternice sau volatile pentru a curăța lampa, altfel piesele metalice sau din plastic vor fi deteriorate.

TR

MİNİ LED GECE LAMBASI KULLANIM TALİMATI

ÖZELLİKLER:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Çalışma Voltajı: 3.0 ~ 3.2V
Güç: 0.5W
İçindeki Pil: LR41 düğme pil: 41mAh*6 adet
Deşarj Süresi: 1-2 saat
Işık Kaynağı: DIP LED
Koruma Sınıfı: IP20
Elektrik Koruma Sınıfı: III
Malzeme: ABS+PP+PS+PVC

DİKKAT:
1. Düşme sonucu ürün hasarını önlemek için ürünü atmayın.
2. Aşırı sıcak, nemli ve doğrudan güneş ışığı alan ortamlara koymayın.
3. Ateşe atmayın.
4. Bu bir oyuncak değildir, 6 yaşından küçük çocuklar kullanırken her zaman yetişkin gözetimi gereklidir.
5. Ürün ve piller evsel atıklara atılmamalıdır.

KULLANIM TALİMATLARI:
1. Aydınlatma modu için anahtarı açın.
2. Dört ayağı ve kuyruğu hareketlidir, istediğiniz pozu verebilir, ışık açısını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz.
3. Abajuru döndürerek açın, pil bölmelerini çıkarın. Pil bölmesinin yan tarafını çekerek pil kapağını açın (şekilde gösterildiği gibi). Eski düğme pilleri değiştirin.

BAKIM:
1. Lamba gövdesini temizlemek için yalnızca pamuklu çubuk ve alkol kullanın.
2. Lambayı temizlemek için asla güçlü veya uçucu kimyasallar kullanmayın, aksi takdirde metal veya plastik parçalar zarar görür.

GR

MINI ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΝΥΧΤΑΣ LED ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Μοντέλο: DEER,5200740/5200750/5200760
Τάση λειτουργίας: 3.0 ~ 3.2V
Ισχύς:0.5W
Εσωτερική μπαταρία: Μπαταρία LR41 με κουμπί:41mAh*6 τεμ.
Χρόνος εκφόρτισης:1-2 ώρες
Πηγή φωτός: DIP LED
Προστασία από εισροή: IP20
Κλάση ηλεκτρικής προστασίας: III
Υλικό: ABS+PP+PS+PVC

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Μην πετάτε το προϊόν, για να αποφύγετε ζημιές που προκαλούνται από πτώση.
2. Μην το τοποθετείτε σε περιβάλλον με υπερθερμία, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
3. Μην το πετάτε στη φωτιά.
4. Δεν είναι παιχνίδι, απαιτείται πάντα η επίβλεψη ενηλίκου όταν το χρησιμοποιούν παιδιά κάτω των 6 ετών.
5. Το προϊόν και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ:
1. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη για τη λειτουργία φωτισμού.
2. Και τα τέσσερα πόδια και η ουρά είναι κινητά, μπορείτε να πάρετε οποιαδήποτε στάση θέλετε, ρυθμίστε τη γωνία φωτισμού όπως θέλετε.
3. Ανοίξτε το αμπαζούρ περιστρέφοντάς το, αφαιρέστε τις θήκες των μπαταριών. Ανοίξτε το κάλυμμα των μπαταριών τραβώντας το πλάι των θηκών των μπαταριών (όπως φαίνεται στο σχήμα).
Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με κουμπί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
1. Χρησιμοποιήστε μόνο μια μπατονέτα και οινόπνευμα για να καθαρίσετε το σώμα της λάμπας.
2. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρές ή πτητικές χημικές ουσίες για να καθαρίσετε τη λάμπα, διαφορετικά τα μεταλλικά ή πλαστικά μέρη θα υποστούν ζημιά.

UA

МІНІ-НІЧНИК ЗІ СВІТЛОДІОДНИМ НОЧНИКОМ ІНСТРУКЦІЯ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: DEER, 5200740/5200750/5200760
Робоча напруга: 3,0 ~ 3,2 В
Потужність: 0,5 Вт
Батарея всередині: батарейка-таблетка LR41: 41 мАг*6 шт.
Час розряду: 1-2 години
Джерело світла: DIP LED
Ступінь захисту від вологи: IP20
Клас електрозахисту: III
Матеріал: ABS+PP+PS+PVC

ОБЕРЕЖНО:
1. Не кидайте виріб, щоб уникнути пошкодження внаслідок падіння.
2. Не розміщуйте його в умовах підвищеної температури, вологості та прямих сонячних променів.
3. Не викидайте у вогонь.
4. Це не іграшка, тому дітям віком до 6 років потрібен нагляд дорослих.
5. Виріб та батарейки не можна викидати у побутове сміття.

ІНСТРУКЦІЯ:
1. Увімкніть режим освітлення.
2. Усі четвереньки та хвіст рухомі, ви можете прийняти будь-яку позу, відрегулюйте кут світла, як вам потрібно.
3. Відкрийте абажур, повернувши його, та вийміть батарейні відсіки. Відкрийте кришку батарейного відсіку, потягнувши за бічну сторону батарейного відсіку (як показано на малюнку). Замініть старі батарейки-гудзики.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:
1. Використовуйте лише ватний тампон та спирт для очищення корпусу лампи.
2. Ніколи не використовуйте сильні або леткі хімікати для очищення лампи, інакше металеві або пластикові частини можуть бути пошкоджені.

AR

مصباح ليلي صغير بتقنية LED تعليمات الاستخدام

المواصفات:
الموديل: DEER، 5200760/5200750/5200740
جهد التشغيل: 3.0 ~ 3.2 فولت
الطاقة: 0.5 واط
البطارية الداخلية: بطارية زر LR41: 41 مللي أمبير × 3 قطع
مدة التفريغ: 1-2 ساعة
مصدر الضوء: DIP LED
درجة الحماية من دخول الماء والغبار: IP20
فئة الحماية الكهربائية: III
المادة: ABS + PP + PS + PVC

تحذيرات:
١. لا ترمِ المنتج لتجنب تلفه نتيجة السقوط.
٢. لا تضعه في بيئة شديدة الحرارة أو رطبة أو معرضة لأشعة الشمس المباشرة.
٣. لا تتخلص منه في النار. ٤. هذا ليس لعبة، يلزم إشراف الكبار في جميع الأوقات عند استخدام الأطفال دون سن السادسة له.
٥. يجب عدم التخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية.

التعليمات:
١. شغّل المفتاح لوضع الإضاءة.
٢. حرك الأطراف والذيل قابلة للتحريك، يمكنك الحصول على أي وضعية تريدها، وضبط زاوية الضوء كما تشاء.
٣. افتح غطاء المصباح بتدويره، ثم أخرج حجرات البطاريات. افتح غطاء البطاريات بسحب جانب حجرات البطاريات (كما هو موضح في الشكل) استبدل بطاريات الزر القديمة.

الصيانة:
١. استخدم قطعة قطن وكحولًا فقط لتنظيف جسم المصباح.
٢. لا تستخدم أبدًا مواد كيميائية قوية أو متطايرة لتنظيف المصباح، ولا ستتلف الأجزاء المعدنية أو البلاستيكية.

SR

МИНИ ЛЕД НОЋНА ЛАМПА УПУТСТВО

СПЕЦИФИКАЦИЈА:
Модел: DEER, 5200740/5200750/5200760
Радни напон: 3,0 ~ 3,2 V
Снага: 0,5 W
Батерија унутра: LR41 дугмаста батерија: 41 mAh * 6 ком
Време пражњења: 1-2 сата
Извор светлости: DIP LED
Заштита од продора: IP20
Класа електричне заштите: III
Материјал: ABS+PP+PS+PVC

ОПРЕЗ:
1. Не бацајте производ, како бисте избегли оштећења услед пада.
2. Не стављајте га у окружење које је хипертермално, влажно и директно на сунчевој светлости.
3. Не бацајте у ватру.
4. Ово није играчка, надзор одрасле особе је потребан у сваком тренутку када је користе деца млађа од 6 година.
5. Производ и батерије се не смеју бацати у кућни отпад.

УПУТСТВО:
1. Укључите прекидач за режим осветљења.
2. Све четири ноге и реп су покретни, можете заузети било који положај који желите, подесите угао светлости како желите.
3. Отворите абажур ротирањем, извадите одељке за батерије. Отворите поклопац батерије повлачењем са стране одељка за батерије (као што је приказано на слици). Замените старе дугмасте батерије.

ОДРЖАВАЊЕ:
1. Користите само памучни штапић и алкохол за чишћење кућишта лампе.
2. Никада не користите јаке или испарљиве хемикалије за чишћење лампе, јер ће се металини или пластични делови оштетити.

HR

MINI LED NOĆNA SVJETILJKA UPUTE

SPECIFIKACIJA:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Radni napon: 3,0 ~ 3,2 V
Snaga: 0,5 W
Baterija unutra: LR41 gumbasta baterija: 41 mAh * 6 kom
Vrijeme pražnjenja: 1-2 sata
Izvor svjetlosti: DIP LED
Zaštita od prodora: IP20
Klasa električne zaštite: III
Materijal: ABS+PP+PS+PVC

OPREZ:
1. Ne bacajte proizvod kako biste izbjegli oštećenje uslijed pada.
2. Ne stavljajte ga u okruženje koje je hipertermalno, vlažno i izravno izloženo sunčevoj svjetlosti.
3. Ne bacajte u vatru.
4. Ovo nije igračka, potreban je nadzor odrasle osobe cijelo vrijeme kada je koriste djeca mlađa od 6 godina.
5. Proizvod i baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad.

UPUTE:
1. Uključite prekidač za način rada osvjetljenja.
2. Sve četiri noge i rep su pomični, možete postaviti bilo koji položaj, podesite kut svjetla kako želite.
3. Otvorite sjenilo rotirajući ga, izvadite pretince za baterije. Otvorite poklopac baterija povlačenjem sa strane pretinaca za baterije (kao što je prikazano na slici). Zamijenite stare gumbaste baterije.

ODRŽAVANJE:
1. Za čišćenje tijela svjetiljke koristite samo pamučni štapić i alkohol.
2. Nikada ne koristite jake ili hlapljive kemikalije za čišćenje svjetiljke, jer će se u suprotnom oštetiti metalni ili plastični dijelovi.

KZ

МИНИ-ЛЕЙДТІ ТҮНГІ ШАМ НҰСҚАУЛЫҚ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:
Модель: DEER，5200740/5200750/5200760
Жұмыс кернеуі: 3.0 ~ 3.2V
Қуаты: 0.5W
Ішіндегі батарея: LR41 түймелік батареясы: 41mAh*6 дана
Зарядсыздану уақыты: 1-2 сағат
Жарық көзі: DIP LED
Кіруден қорғау: IP20
Электрлік қорғаныс класы: III
Материал: ABS+PP+PS+PVC

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:
1. Құлау кезінде өнімнің зақымдануын болдырмау үшін өнімді лақтырмаңыз.
2. Өнім гипертермиялық, ылғалды және тікелей күн сәулесі түсетін ортаға қоймаңыз.
3. Отқа тастамаңыз.
4. Бұл ойыншық емес, 6 жасқа толмаған балалар оны пайдаланған кезде әрқашан ересектердің бақылауы қажет.
5. Өнім мен батареяларды тұрмыстық қалдықтарға тастауға болмайды.

НҰСҚАУЛАР:
1. Жарықтандыру режиміне өту үшін қосқышты қосыңыз.
2. Барлық төрт саусақтарыңыз бен құйрықтарыңыз қозғалмалы, кез келген қалыпта бола аласыз, жарық бұрышын қалауыңыз бойынша реттеңіз.
3. Абажурды айналдырып ашыңыз, батарея бөлімдерін алыңыз. Батарея бөлімдерінің бүйірін тартып, батарея қақпағын ашыңыз (суретте көрсетілгендей). Ескі түйме батареяларын ауыстырыңыз.

КҮТІМ КӨРСЕТУ:
1. Шам корпусын тазалау үшін тек мақта таяқшасы мен спиртті пайдаланыңыз.
2. Шамды тазалау үшін ешқашан күшті немесе ұшпа химиялық заттарды пайдаланбаңыз, әйтпесе металл немесе пластик бөлшектер зақымдалады.

SL

MINI LED NOČNA LUČKA NAVODILA

SPECIFIKACIJA:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Delovna napetost: 3,0 ~ 3,2 V
Moč: 0,5 W
Baterija v notranjosti: Gumbna baterija LR41: 41 mAh * 6 kosi
Čas praznjenja: 1–2 uri
Vir svetlobe: DIP LED
Zaščita pred vdorom: IP20
Razred električne zaščite: III
Material: ABS+PP+PS+PVC

POZOR:
1. Izdelka ne mečite, da preprečite poškodbe zaradi padca.
2. Ne postavljajte ga v okolje, ki je pregreto, vlažno in neposredno izpostavljeno sončni svetlobi.
3. Ne mečite v ogenj.
4. To ni igrača, zato je potreben ves čas nadzor odrasle osebe, ko jo uporabljajo otroci, mlajši od 6 let.
5. Izdelka in baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

NAVODILA:
1. Vklopite stikalo za način osvetlitve.
2. Vse štiri noge in rep so premični, lahko jih postavite v kateri koli položaj in prilagodite kot svetlobe.
3. Odprite senčnik svetilke tako, da ga zavrtite, in odstranite predalčke za baterije. Odprite pokrovček baterij tako, da povlečete stran predalčkov za baterije (kot je prikazano na sliki). Zamenjajte stare gumbaste baterije.

VZDRŽEVANJE:
1. Za čiščenje ohišja svetilke uporabljajte samo vatirano palčko in alkohol.
2. Za čiščenje svetilke nikoli ne uporabljajte močnih ali hlapnih kemikalij, saj se lahko kovinski ali plastični deli poškodujejo.

FR

MINI LAMPE DE VEILLE LED INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS :
Modèle : DEER, 5200740/5200750/5200760
Tension de fonctionnement : 3,0 ~ 3,2 V
Puissance : 0,5 W
Piles intégrées : 6 piles bouton LR41 (41 mAh)
Autonomie : 1 à 2 heures
Source lumineuse : LED DIP
Indice de protection : IP20
Classe de protection électrique : III
Matériaux : ABS + PP + PS + PVC

PRÉCAUTIONS :
1. Ne pas jeter le produit afin d'éviter tout dommage dû à une chute.
2. Ne pas exposer à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
3. Ne pas jeter au feu.
4. Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise en permanence lorsque des enfants de moins de 6 ans l'utilisent.
5. Ne jetez pas le produit ni les piles avec les ordures ménagères.

INSTRUCTIONS :
1. Allumez l'interrupteur pour allumer la lampe.
2. Les quatre pattes et la queue sont articulées ; vous pouvez lui donner la pose que vous souhaitez et ajuster l'angle de la lumière.
3. Ouvrez l'abat-jour en le faisant pivoter et retirez le compartiment à piles. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles en tirant sur le côté (comme indiqué sur l'illustration). Remplacez les piles bouton usagées.

ENTRETIEN :
1. Nettoyez le corps de la lampe uniquement avec un coton-tige et de l'alcool.
2. N'utilisez jamais de produits chimiques agressifs ou volatils pour nettoyer la lampe, car cela endommagerait les pièces métalliques ou en plastique.

IT

MINI LAMPADA NOTTURNA A LED ISTRUZIONI

SPECIFICHE:
Modello: DEER, 5200740/5200750/5200760
Tensione di funzionamento: 3,0 ~ 3,2 V
Potenza: 0,5 W
Batteria interna: 6 batterie a bottone LR41 da 41 mAh
Autonomia: 1-2 ore
Sorgente luminosa: LED DIP
Grado di protezione: IP20
Classe di protezione elettrica: III
Materiale: ABS+PP+PS+PVC

AVVERTENZE:
1. Non lanciare il prodotto per evitare danni causati da cadute.
2. Non posizionare il prodotto in ambienti umidi, caldi o esposti alla luce solare diretta.
3. Non gettare nel fuoco.
4. Questo non è un giocattolo. È necessaria la supervisione di un adulto in ogni momento quando il prodotto viene utilizzato da bambini di età inferiore a 6 anni.
5. Il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici.

ISTRUZIONI:
1. Accendere l'interruttore per selezionare la modalità di illuminazione.
2. Tutte le zampe e la coda sono mobili, è possibile posizionare la lampada in qualsiasi posa desiderata e regolare l'angolazione della luce a piacimento.
3. Aprire il paralume ruotandolo ed estrarre il vano batterie. Aprire il coperchio del vano batterie tirando i lati (come mostrato in figura). Sostituire le vecchie batterie a bottone.

MANUTENZIONE:
1. Pulire il corpo della lampada utilizzando solo un batuffolo di cotone imbevuto di alcol.
2. Non utilizzare mai prodotti chimici aggressivi o volatili per pulire la lampada, altrimenti le parti in metallo o plastica potrebbero danneggiarsi.

DE

MINI-LED-NACHTLAMPE ANLEITUNG

TECHNISCHE DATEN:
Modell: DEER, 5200740/5200750/5200760
Betriebsspannung: 3,0–3,2 V
Leistung: 0,5 W
Batterien: 6 x LR41-Knopfzellen (41 mAh)
Leuchtdauer: 1–2 Stunden
Lichtquelle: DIP-LED
Schutzart: IP20
Schutzklasse: III
Material: ABS+PP+PS+PVC

VORSICHT:
1. Nicht werfen, um Beschädigungen durch Herunterfallen zu vermeiden.
2. Nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung platzieren.
3. Nicht ins Feuer werfen. 4. Dies ist kein Spielzeug. Kinder unter 6 Jahren dürfen es nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Produkt und Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

ANLEITUNG:
1. Schalten Sie den Schalter für den Beleuchtungsmodus ein.
2. Alle vier Beine und der Schwanz sind beweglich. Sie können die Lampe in jede beliebige Pose bringen und den Lichtwinkel nach Belieben anpassen.
3. Öffnen Sie den Lampenschirm durch Drehen und entnehmen Sie das Batteriefach. Öffnen Sie die Batterieabdeckung, indem Sie an der Seite des Batteriefachs ziehen (siehe Abbildung). Ersetzen Sie die alten Knopfzellenbatterien.

PFLEGE:
1. Reinigen Sie das Lampengehäuse nur mit einem Wattestäbchen und Alkohol.
2. Verwenden Sie niemals aggressive oder flüchtige Chemikalien zur Reinigung der Lampe, da diese die Metall- oder Kunststoffteile beschädigen können.

PL

MINI LAMPKA NOCNA LED INSTRUKCJA

SPECYFIKACJA:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Napięcie robocze: 3,0 ~ 3,2 V
Moc: 0,5 W
Bateria w środku: bateria guzikowa LR41: 41 mAh * 6 szt.
Czas rozładowania: 1-2 godziny
Źródło światła: dioda LED DIP
Stopień ochrony: IP20
Klasa ochrony elektrycznej: III
Materiał: ABS + PP + PS + PVC

UWAGA:
1. Nie rzucać produktem, aby uniknąć uszkodzenia spowodowanego upadkiem.
2. Nie umieszczać w miejscach narażonych na wysokie temperatury, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Nie wrzucać do ognia.
4. To nie jest zabawka, wymagany jest nadzór osoby dorosłej przez cały czas użytkowania przez dzieci poniżej 6 lat.
5. Produktu i baterii nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

INSTRUKCJA:
1. Włącz przełącznik, aby ustawić tryb oświetlenia.
2. Wszystkie cztery kończyny i ogon są ruchome, dzięki czemu możesz uzyskać dowolną pozycję i dostosować kąt padania światła.
3. Otwórz klosz, obracając go, i wyjmij komory baterii. Otwórz pokrywę baterii, pociągając za bok komory baterii (jak pokazano na rysunku). Wymień zużyte baterie guzikowe.

KONSERWACJA:
1. Do czyszczenia korpusu lampy używaj wyłącznie wacika kosmetycznego i alkoholu.
2. Nigdy nie używaj silnych ani lotnych środków chemicznych do czyszczenia lampy, w przeciwnym razie metalowe lub plastikowe części zostaną uszkodzone.

ES

MINILÁMPARA DE NOCHE LED INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES:
Modelo: DEER, 5200740/5200750/5200760
Voltaje de funcionamiento: 3,0 ~ 3,2 V
Potencia: 0,5 W
Batería: Pilas de botón LR41: 41 mAh * 6 unidades
Tiempo de descarga: 1-2 horas
Fuente de luz: LED DIP
Protección IP: IP20
Clase de protección eléctrica: III
Material: ABS + PP + PS + PVC

PRECAUCIÓN:
1. No arroje el producto para evitar daños por caídas.
2. No lo coloque en ambientes con temperaturas extremas, húmedos o expuestos directamente a la luz solar.
3. No lo arroje al fuego. 4. Esto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento cuando lo utilicen niños menores de 6 años.
5. El producto y las pilas no deben desecharse con la basura doméstica.

INSTRUCCIONES:
1. Encienda el interruptor para el modo de iluminación.
2. Las cuatro patas y la cola son articuladas; puede colocarlo en cualquier posición y ajustar el ángulo de la luz a su gusto.
3. Abra la pantalla giratoria y extraiga los compartimentos de las pilas. Abra la tapa de las pilas tirando del lateral de los compartimentos (como se muestra en la figura). Reemplace las pilas de botón usadas.

MANTENIMIENTO:
1. Utilice únicamente un hisopo de algodón y alcohol para limpiar el cuerpo de la lámpara.
2. Nunca utilice productos químicos fuertes o volátiles para limpiar la lámpara, ya que podrían dañar las piezas de metal o plástico.

PT

MINI LUMINÁRIA NOTURNA DE LED INSTRUÇÕES

ESPECIFICAÇÕES:
Modelo: DEER, 5200740/5200750/5200760
Tensão de operação: 3,0 ~ 3,2 V
Potência: 0,5 W
Bateria interna: Bateria de botão LR41: 41 mAh * 6 unidades
Tempo de descarga: 1-2 horas
Fonte de luz: LED DIP
Proteção contra entrada de água e poeira: IP20
Classe de proteção elétrica: III
Material: ABS + PP + PS + PVC

CUIDADO:
1. Não jogue o produto, para evitar danos causados por quedas.
2. Não o coloque em ambientes com alta temperatura, umidade ou luz solar direta.
3. Não descarte no fogo.
4. Este produto não é um brinquedo. A supervisão de um adulto é necessária o tempo todo quando crianças menores de 6 anos o utilizarem.
5. O produto e as baterias não devem ser descartados no lixo doméstico.

INSTRUÇÕES:
1. Ligue o interruptor para o modo de iluminação.
2. Todas as quatro patas e a cauda são móveis, permitindo que você faça qualquer pose desejada e ajuste o ângulo da luz como quiser.
3. Abra a cúpula girando-a e retire o compartimento das baterias. Abra a lampa das baterias puxando a lateral do compartimento (como mostrado na figura). Substitua as baterias de botão antigas.

MANUTENÇÃO:
1. Use apenas um cotonete e álcool para limpar o corpo da lâmpada.
2. Nunca use produtos químicos fortes ou voláteis para limpar a lâmpada, pois isso pode danificar as partes de metal ou plástico.

SK

MINI LED NOČNÁ LAMPA NÁVOD NA POUŽITIE

ŠPECIFIKÁCIA:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Prevádzkové napätie: 3,0 ~ 3,2 V
Výkon: 0,5 W
Vnútorná batéria: Gombíková batéria LR41: 41 mAh * 6 ks
Doba vybíjania: 1-2 hodiny
Zdroj svetla: DIP LED
Krytie: IP20
Trieda elektrickej ochrany: III
Materiál: ABS+PP+PS+PVC

UPOZORNENIE:
1. Neházajte výrobok, aby ste predišli poškodeniu v dôsledku pádu.
2. Neumiestňujte ho do prostredia s vysokou teplotou, vlhkosťou a priamym slnečným žiarením.
3. Nevhadzujte do ohňa.
4. Toto nie je hračka, pri používaní deťmi mladšími ako 6 rokov je potrebný dohľad dospelej osoby.
5. Výrobok a batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade.

POKYNY:
1. Zapnite spínač režimu svietenia.
2. Všetky štyri nohy a chvost sú pohyblivé, môžete si vybrať akúkoľvek polohu a nastaviť uhol svetla podľa potreby.
3. Otočením otvorte tienidlo lampy a vyberte priehradky na batérie. Otvorte kryt batérií potiahnutím za bočnú stranu priehradky na batérie (ako je znázornené na obrázku). Vymeňte staré gombíkové batérie.

ÚDRŽBA:
1. Na čistenie tela lampy používajte iba vatový tampón a alkohol.
2. Na čistenie lampy nikdy nepoužívajte silné alebo prchavé chemikálie, inak sa poškodia kovové alebo plastové časti.

CZ

MINI LED NOČNÍ LAMPA NÁVOD K POUŽITÍ

SPECIFIKACE:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Provozní napětí: 3,0 ~ 3,2 V
Příkon: 0,5 W
Baterie uvnitř: knoflíková baterie LR41: 41 mAh*6 ks
Doba vybíjení: 1-2 hodiny
Zdroj světla: DIP LED
Krytí: IP20
Třída elektrické ochrany: III
Materiál: ABS+PP+PS+PVC

UPOZORNĚNÍ:
1. Neházejte výrobek, abyste předešli jeho poškození pádem.
2. Neumisťujte jej do prostředí s vysokou teplotou, vlhkostí a přímým slunečním zářením.
3. Nevhazujte do ohně.
4. Toto není hračka, je nutný dohled dospělé osoby, pokud ji používají děti mladší 6 let.
5. Výrobek a baterie nesmí být likvidovány v domovním odpadu.

POKYNY:
1. Zapněte spínač režimu osvětlení.
2. Všechny čtyři nohy a ocas jsou pohyblivé, můžete dosáhnout libovolné polohy a nastavit úhel světla dle libosti.
3. Otočením otevřete stínidlo a vyjměte přihrádky na baterie. Zatažením za boční stranu přihrádky na baterie otevřete kryt baterií (jak je znázorněno na obrázku). Vyměňte staré knoflíkové baterie.

ÚDRŽBA:
1. K čištění těla lampy používejte pouze vatový tampon a alkohol.
2. K čištění lampy nikdy nepoužívejte silné nebo těkavé chemikálie, jinak by se kovové nebo plastové části poškodily.

BIH

MINI LED NOĆNA LAMPA UPUTSTVO

SPECIFIKACIJA:
Model: DEER, 5200740/5200750/5200760
Radni napon: 3.0 ~ 3.2V
Snaga: 0.5W
Baterija unutra: LR41 dugmasta baterija: 41mAh*6 kom
Vrijeme pražnjenja: 1-2 sata
Izvor svjetlosti: DIP LED
Zaštita od prodora: IP20
Klasa električne zaštite: III
Materijal: ABS+PP+PS+PVC

OPREZ:
1. Ne bacajte proizvod kako biste izbjegli oštećenje usljed pada.
2. Ne stavljajte ga u okruženje koje je hipertermalno, vlažno i direktno izloženo sunčevoj svjetlosti.
3. Ne bacajte u vatru.
4. Ovo nije igračka, potreban je nadzor odrasle osobe u svakom trenutku kada je koriste djeca mlađa od 6 godina.
5. Proizvod i baterije se ne smiju odlagati u kućni otpad.

UPUTSTVO:
1. Uključite prekidač za način rada osvjetljenja.
2. Sve četiri noge i rep su pokretni, možete zauzeti bilo koji položaj koji želite, podesite kut svjetla kako želite.
3. Otvorite abažur rotirajući ga, izvadite pretince za baterije. Otvorite poklopac baterija povlačenjem sa strane pretinaca za baterije (kao što je prikazano na slici). Zamijenite stare dugmaste baterije.

ODRŽAVANJE:
1. Za čišćenje tijela lampe koristite samo pamučni štapić i alkohol.
2. Nikada ne koristite jake ili isparljive hemikalije za čišćenje lampe, jer će se u suprotnom oštetiti metalni ili plastični dijelovi.

AL

MINI LLAMBË NATE LED UDHËZIME

SPECIFIKIMET:
Modeli: DEER，5200740/5200750/5200760
Tensioni i Funksionimit: 3.0 ~ 3.2V
Fuqia：0.5W
Bateria Brenda: Bateri me buton LR41：41mAh*6 copë
Koha e Shkarkimit：1-2 orë
Burimi i Drítës: DIP LED
Mbrojtja nga Hyrja: IP20
Klasa e Mbrojtjes Elektrike: III
Materiali: ABS+PP+PS+PVC

KUJDES:
1. Mos e hidhni produktin, për të shmangur dëmtimin e produktit të shkaktuar nga rënia.
2. Mos e vendosni në asnjë mjedis hipertermal, të lagësht dhe të ekspozuar direkt ndaj rrezeve të diellit.
3. Mos e hidhni në zjarr.
4. Kjo nuk është lodër, mbikëqyrja e të rriturve është e nevojshme gjatë gjithë kohës kur përdoret nga fëmijë